



# Stadtkirche Bad Aibling

Aktuell

Mariä Himmelfahrt • St. Georg • St. Jakobus, Willing • Hl. Kreuz, Berbling  
St. Johannes, Westerham • St. Margareta, Ellmosen • St. Vitus, Mietraching  
St. Sebastian • Hl. Kreuz, Thann

Vom 17. Juli – 01. August 2021

*Herr,  
ich bitte dich,  
schenke mir  
in diesen Wochen,  
die Fähigkeiten  
mich frei zu machen  
von den Erwartungen anderer  
und meiner eigenen.  
Schenke mir ein Gespür für die  
Weite, die du schenkst und  
eine Sehnsucht nach dir.  
Schenke mir das Vertrauen,  
dass du mich führst,  
auf den Wegen dieser Zeit  
und zu dem Ziel, an dem  
du auf mich wartest.*

---

*Herzliche Einladung an alle zur Mitfeier des Nachprimizgottesdienstes mit  
Neupriester Robert Daiser am Sonntag 25. Juli um 10.00 Uhr  
im Kurpark (bei Regen in St. Georg) sowie zur  
Dankvesper mit Pastoralassistentin Barbara Huber und Neupriester Robert Daiser!*

**Bitte beachten:**

**Gottesdienste in den Kirchen:** Gottesdienstbesucher/innen ab 16 Jahren müssen eine FFP2-Maske tragen. Bei Kindern und Jugendlichen von 6-15 Jahren ist eine Mund-Nasen-Bedeckung während des Gottesdienstes ausreichend. Kinder unter 6 Jahren sind von der Maskenpflicht befreit. **Bei Gottesdiensten im Freien besteht keine Maskenpflicht.**

**Der Mindestabstand (1,50 m außer mit Angehörigen des eigenen Hausstands) ist einzuhalten.**

**Die Platzzahl in unseren Kirchen ist coronabedingt weiterhin wie folgt begrenzt:**

**M. Himmelf.: 66, St. Georg: 92, St. Jakobus Willing: 44, Hl. Kreuz Berbling: 37, St. Margareta Ellmosen: 42, St. Vitus Mietraching: 36. Sobald die Plätze belegt sind, kann der Zutritt zur Kirche leider nicht mehr gewährt werden.**

**Gemeindegesang ist wieder möglich, in der Kirche natürlich mit Maske.**

**Samstag, 17. Juli 2021**

**16. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

L1: Jer 23, 1-6 L2: Eph 2, 13-18 Ev: Mk 6, 30-34

17.00 Uhr M. Himmelf. **Möglichkeit zum Empfang des Bußsakramentes (Beichte) im Pfarrhaus**

18.00 Uhr M. Himmelf. **Eucharistische Anbetung**

19.00 Uhr M. Himmelf. **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

f. + Karl Wilhelm Thebe,

f. + Konrad Schwaiger

19.00 Uhr Willing **Patroziniumsgottesdienst zu Ehren des Hl. Jakobus**

*Die heutige Kollekte wird für die Erhaltung der Kirche St. Jakobus in Willing verwendet. Für Ihre Gabe ein herzliches Vergelt's Gott.*

19.00 Uhr Ellmosen **Wort-Gottes-Feier zum Sonntag**

**Sonntag, 18. Juli 2021**

**16. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

08.30 Uhr Mietraching **Wort-Gottes-Feier**

08.45 Uhr Berbling **Wort-Gottes-Feier**

09.00 Uhr M. Himmelf. **Eucharistiefeier - Feierl. Gottesdienst zur Erstkommunion**

10.30 Uhr St. Georg **Eucharistiefeier**

JM f. + Ehefrau Lore Olinger,

f. + Heinz Richter,

f. + Eltern Lorenz u. Anna Bachmair,

f. + Ingeborg u. Leopold Pelhak,

f. + Heidelore Pelhak,

f. + Mutter Anna Lindemann

11.00 Uhr M. Himmelf. **Eucharistiefeier - Feierl. Stadtkirchengottesdienst zur Erstkommunion**

11.45 Uhr Willing **Tauffeier: Sarah Maria Zitzelsperger und Eva Theresa Stöss**

18.30 Uhr Mietraching **Rosenkranz**

---

**Montag, 19. Juli 2021**

*Montag der 16. Woche im Jahreskreis*

---

**Dienstag, 20. Juli 2021**

*Hl. Margareta, Jungfrau, Märtyrerin und  
hl. Apollinaris, Bischof, Märtyrer*

08.30 Uhr M. Himmelf. **Laudes**

08.45 Uhr Willing **Mütter beten**

09.00 Uhr M. Himmelf. **Seelenmesse f. + Wilhelm Sinzinger,  
anschl. Beerdigung im städt. Friedhof**

15.00 Uhr St. Georg **Dankgottesdienst der Erstkommunionkinder**

17.00 Uhr M. Himmelf. **Rosenkranz**

19.00 Uhr Willing **Hl. Messe**  
f. + Magdalena, Georg u. Lorenz Blieninger

---

**Mittwoch, 21. Juli 2021**

*Hl. Laurentius v. Brindisi, Ordenspriester, Kirchenlehrer*

09.00 Uhr St. Georg **Hl. Messe**  
StiftsM f. + Margarete u. Karl Rummelsberger

15.00 Uhr M. Himmelf. **Dankgottesdienst der Erstkommunionkinder**

18.30 Uhr Ellmosen **Rosenkranz**

19.00 Uhr Ellmosen **Hl. Messe/Patroziniumsgottesdienst**  
f. + Pauli Niedermeier

---

**Donnerstag, 22. Juli 2021**

*Hl. Maria Magdalena*

**L: Hld 3,1-4a od. 2 Kor 5,14-17 Ev: Joh 20,1-2.11-18**

18.15 Uhr M. Himmelf. **Stille Anbetung**

19.00 Uhr M. Himmelf. **Hl. Messe**  
f. + Verwandte u. Bekannte Zeilner

19.00 Uhr Berbling **Hl. Messe**  
JM f. + Kathi Bissert,  
f. + Firmpaten Johann Ranner

---

**Freitag, 23. Juli 2021**

*Hl. Birgitta v. Schweden, Ordensgründerin, Patronin Europas*

**L: Gal 2,19-20 Ev: Joh 15,1-8**

09.00 Uhr M. Himmelf. **Hl. Messe**  
f. + Günther Köbl

17.00 Uhr M. Himmelf. **Rosenkranz**

---

**Samstag, 24. Juli 2021**

*Hl. Scharbel Mahluf, Ordenspriester u. hl. Christophorus, Märtyrer*

10.00 Uhr St. Georg **Eucharistiefeier mit Spendung des Firmsakramentes**

11.00 Uhr Berbling **Taufeier: Kilian Turner**

12.00 Uhr M. Himmelf. **Trauung m. Wortgottesfeier: Elena u. Lukas Hoffmann**

16.30 Uhr Willing **Rosenkranz**

17.00 Uhr M. Himmelf. **Möglichkeit zum Empfang des Bußsakramentes (Beichte) im  
Pfarrhaus**

17.00 Uhr St. Georg **Rosenkranz**

**Samstag, 24. Juli 2021**

**17. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

L1: 2Kön 4, 42-44    L2: Eph 4, 1-6    Ev: Joh 6, 1-15

18.00 Uhr M. Himmelf. **Eucharistische Anbetung**

19.00 Uhr M. Himmelf. **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

f. + Ehemann und Vater Jakob Liegl

19.00 Uhr Berbling **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

f. + Johann u. Anna Kink,

f. + Eltern Johann u. Margarethe Ranner und alle + aus dem Hause Gröben,

f. + Ehefrau Anna Schmelcher z. Namenstag

19.00 Uhr Mietraching **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

**Sonntag, 25. Juli 2021**

**17. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

10.00 Uhr Kurpark **Festlicher Nachprimizgottesdienst mit Neupriester Robert Daiser, Stadtkirchengottesdienst**

11.45 Uhr Berbling **Tauffeier: Heidi u. Maria Wild und Hanna Maria Diederichs**

17.00 Uhr M. Himmelf. **Feierliche Dankvesper mit Erteilung des Einzelprimizsegens durch Neupriester Robert Daiser**

18.30 Uhr Mietraching **Rosenkranz**

**Montag, 26. Juli 2021**

*Hl. Joachim und hl. Anna, Eltern der Gottesmutter Maria*

**Dienstag, 27. Juli 2021**

*Dienstag der 17. Woche im Jahreskreis*

08.30 Uhr St. Seb. **Laudes**

08.45 Uhr Willing **Mütter beten**

09.00 Uhr St. Seb. **Hl. Messe**  
nach Meinung

17.00 Uhr M. Himmelf. **Rosenkranz**

19.00 Uhr Willing **Hl. Messe**  
f. + Lorenz Blieniger

**Mittwoch, 28. Juli 2021**

*Mittwoch der 17. Woche im Jahreskreis*

09.00 Uhr St. Georg **Hl. Messe**  
f. + Hr. Erker u. Familie

19.00 Uhr Mietraching **Hl. Messe**

**Donnerstag, 29. Juli 2021**

*Hl. Martha von Betanien*

**L: 1 Joh 4,7-16    Ev: Lk 10, 38-42**

08.00 Uhr Mietraching **Laudes - Morgenlob zu einem guten Einstieg in den Tag**

18.15 Uhr M. Himmelf. **Stille Anbetung**

19.00 Uhr M. Himmelf. **Hl. Messe**  
f. + Andrej Fecko

19.00 Uhr Berbling **Hl. Messe**  
zu Ehren der Hl. Mutter Anna

**Freitag, 30. Juli 2021**

*Hl. Petrus Chrysologus, Bischof, Kirchenlehrer  
u. sel. Batho, Glaubensbote*

09.00 Uhr M. Himmelf. **Hl. Messe**

17.00 Uhr M. Himmelf. **Rosenkranz**

**Samstag, 31. Juli 2021**

*Hl. Ignatius v. Loyola, Priester, Ordensgründer*

16.30 Uhr Willing **Rosenkranz**

17.00 Uhr St. Georg **Rosenkranz**

19.00 Uhr Berbling **Rosenkranz**

**Samstag, 31. Juli 2021**

**18. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

L1: Ex 16, 2-4. 12-15 L2: Eph 4, 17. 20-24 Ev: Joh 6, 24-35

17.00 Uhr M. Himmelf. **Möglichkeit zum Empfang des Bußsakramentes (Beichte) im Pfarrhaus**

18.00 Uhr M. Himmelf. **Eucharistische Anbetung**

19.00 Uhr M. Himmelf. **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

19.00 Uhr Willing **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

KV f. + H. H. Pfr. Eugen Klaas,  
StiftsM f. + Magdalena Ranner

19.00 Uhr Ellmosen **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

JM f. + Mutter Anna Baumann u. + Angehörige

**Sonntag, 01. August 2021**

**18. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

08.45 Uhr Berbling **Eucharistiefeier**

10.30 Uhr St. Georg **Eucharistiefeier**

f. + Helmuth Pagel

10.30 Uhr M. Himmelf. **Stadtkirchengottesdienst**

10.30 Uhr Willing **Kindergottesdienst**

11.45 Uhr M. Himmelf. **Taufe:**

**Ludwig Maximilian Hofmann und Anna Maximilia Helwig**

18.30 Uhr Mietraching **Rosenkranz**

**Kath. Pfarrbüro Mariä Himmelfahrt**

Harthauser Str. 2 • 83043 Bad Aibling

Telefon: 0 80 61 – 93 28 0

Telefax: 0 80 61 – 93 28 19

Di, Do, Fr: 08.30-12.00 Uhr, Do: 16.00-18.00 Uhr

→ **In den bayerischen Schulferien sind beide Pfarrbüros nur am Vormittag geöffnet!**

**Kath. Pfarrbüro St. Georg**

Westendstr. 21 • 83043 Bad Aibling

Telefon: 0 80 61 – 49 75 90

Telefax: 0 80 61 – 49 75 922

Mo + Mi: 08.30-12.00 Uhr, Di + Fr 14.00-17.00 Uhr

**Internet:** [www.erzbistum-muenchen.de/stadtkirche-bad-aibling](http://www.erzbistum-muenchen.de/stadtkirche-bad-aibling)

**Email Mariä Himmelfahrt:** [mariae-himmelfahrt.bad-aibling@ebmuc.de](mailto:mariae-himmelfahrt.bad-aibling@ebmuc.de)

**Email St. Georg:** [st-georg.bad-aibling@ebmuc.de](mailto:st-georg.bad-aibling@ebmuc.de)

**Herausgeber:** Kath. Stadtkirche Bad Aibling • **V.i.S.d.P.R.:** Pfarrer Georg Neumaier

## **Kollekte für die Willinger Kirche**

Die Kollekte beim Patroziniumsgottesdienst in Willing am **Samstag, 17. Juli** wird für die Erhaltung der Kirche St. Jakobus in Willing verwendet.

Für Ihre Gabe ein herzliches Vergelt's Gott.

Irmi Langer, Kirchenpflegerin St. Jakobus Willing

## **Jahreshauptversammlung der Frauengemeinschaft St. Jakobus Willing**

Die Frauengemeinschaft St. Jakobus Willing lädt alle Mitglieder am **Samstag, den 24. Juli** um 13.30 Uhr zur Jahreshauptversammlung in den Gmoahof ein.

Auf der Tagesordnung stehen:

Bericht der Vorsitzenden

Kassenbericht

Schriftführerbericht

Anträge und Wünsche

Bitte um Einhaltung der Corona-Bestimmungen.

## **Nachprimiz von Herrn Neupriester Robert Daiser**

Einige von uns durften am Sonntag, 27. Juni in Truchtlaching an der Alz die feierliche Primiz unseres bisherigen Diakons – mittlerweile Neupriester – Robert Daiser mitfeiern.

In Bad Aibling, feiert er mit uns seine Nachprimiz am Sonntag, 25. Juli 2021 um 10.00 Uhr im Kurpark.

Herzliche Einladung an alle. Am Nachmittag werden Neupriester Daiser und unsere frisch ausgesandte Pastoralassistentin, Frau Barbara Huber in der Stadtpfarrkirche Mariä Himmelfahrt eine Dankvesper feiern. Im Anschluss erteilt Neupriester Daiser den Einzelprimizsegen. Bei der Nachprimiz wird auch Herr Neupriester Josef Schmid aus Partenkirchen die Eucharistiefeier mit konzelebrieren. Er war im März 2018 in unserer Stadtkirche beim Gemeindepraktikum. Zusammen mit den beiden wurde auch Herr Georg Böckl-Bichler aus Otterfing-Steingau am 26. Juni in München zum Priester geweiht. Herr Böckl-Bichler hat im März 2019 bei uns sein Gemeindepraktikum absolviert. Er wird mit uns zu einem späteren Zeitpunkt einen Gottesdienst feiern.

Im Namen der ganzen Stadtkirche gratuliere ich der neuen Pastoralassistentin und den drei Neupriestern ganz herzlich.

Mögen sie gesund bleiben und viel Freude haben bei der Arbeit im Weinberg des Herrn!

Georg Neumaier, Pfarrer

## **Firmung und Erstkommunionfeiern in der Stadtkirche Bad Aibling**

Bei der Firmung in St. Georg und den Erstkommunionfeiern in den Kirchen der Stadtkirche sind die verfügbaren Plätze in den Kirchen für die Familien der Firmlinge bzw.

Erstkommunionkinder reserviert.

Bitte nehmen Sie aus diesem Grund die anderen Gottesdienst-Angebote der Stadtkirche wahr.

### **Der Seniorentreff von Mariä Himmelfahrt kommt wieder zusammen!**

**Am Mittwoch, 28. Juli wollen wir uns ab 14.00 Uhr im „Cafe Rott“ treffen!**

Wer kommen mag, bitte vorher unbedingt im Pfarrbüro (Tel. 9328-0 oder bei Diakon Klaus Schießl, Tel. 9328-17) telefonisch anmelden!

Wir freuen uns auf ein frohes Wiedersehen!

### **Passionsspiele Oberammergau 2022**

Unsere Erzdiözese hat nochmals für die Oberammergauer Passionsspiele ein Kartenkontingent reserviert.

Die Termine sind: 28.05., 06.06., 11.06., 25.06., 09.07., 23.07., 17.09. und 02.10. 2022!

Wer Interesse hat, bitte bei Diakon Klaus Schießl, Tel. 9328-17 anrufen oder eine Mail schicken an [kschiessl@ebmuc.de](mailto:kschiessl@ebmuc.de)!

### **Reise zum Internationalen Eucharistischen Kongress Budapest (7.-12./13. September 2021)**

***„All meine Quellen entspringen in dir.“ (Psalm 87,7)***

Mit neuem Mut wurde für den Internationalen Eucharistischen Kongress in Budapest ein neuer Termin festgelegt. Er ist eine wunderbare Gelegenheit, der ganzen Welt Zeugnis unserer Liebe zu Christus in der Eucharistie zu geben, wenn wir bei Prozessionen und Gottesdiensten auf den Plätzen und Straßen Budapests gemeinsam Gott verherrlichen. Auch Papst Franziskus hat seine Teilnahme angekündigt.

Das Bayerische Pilgerbüro veranstaltet eine Reise zum Eucharistischen Kongress Budapest, auf der Sie auch die Gelegenheit haben, einige Perlen Westungarns – u.a. den Geburtsort des Hl. Martin und Reliquien der sel. Gisela von Bayern – kennenzulernen.

Flyer mit Informationsmaterial und Anmeldeformular liegen in den Kirchen auf.

### **Jahresrechnung 2020 und Haushaltsplan 2021**

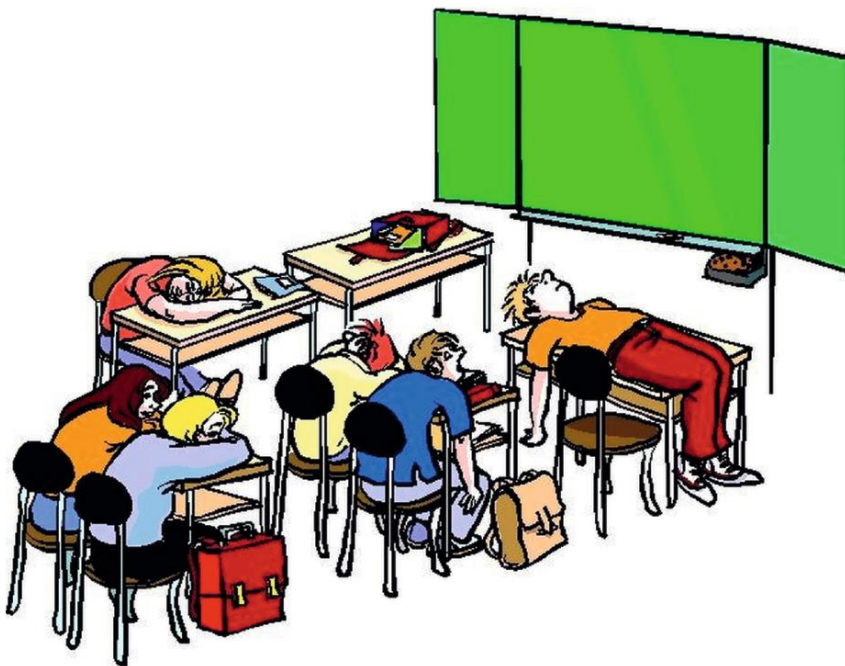
Die Jahresrechnung 2020 und der Haushaltsplan 2021 der Pfarrkirchenstiftung Zum Hl. Kreuz, Berbling sowie der Pfarrkirchenstiftung Mariä Himmelfahrt mit den Filialen Ellmosen und Mietraching liegen in der Zeit vom 19.07. bis 02.08.21 während der üblichen Öffnungszeiten im Pfarrbüro Mariä Himmelfahrt zur öffentlichen Einsichtnahme aus.

# Müde nach einem zermürbenden Schuljahr

Es ist zu Ende gegangen – ein Schuljahr, das wahrscheinlich kaum jemand so erwartet hat und das sich sicherlich niemand noch einmal so wünscht. Im Wechsel von Präsenz- und Distanzunterricht, mit allen Tücken eines selten reibungslos funktionierenden digitalen Unterrichts und ständig in der Sorge, sich doch zu infizieren. Die Trennung von Mitschüler/-innen, die Angst, beim

Unterrichtsstoff nicht mithalten zu können ... die Liste der Belastungen lässt sich nahezu endlos fortführen. Es ist an der Zeit zu würdigen, was Schüler/-innen und Lehrkräfte geleistet haben. Und mein Wunsch: Aus den Versäumnissen für die Zukunft zu lernen und das, was im Argen liegt, jetzt wirklich zu beheben. Die Pandemie nicht zu vergessen, sondern sich auch noch in

zwei, drei oder fünf Jahren mit Verständnis für die Schüler/-innen daran zu erinnern. Doch zunächst gilt: Erholen und Kraft tanken! Und möglichst bald ohne Risiko all das nachholen zu können, was ihr in den letzten Monaten vermisst habt: Mit Freunden treffen, im Team Sport machen, auf Partys gehen ...



---

*Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern, Eltern und Lehrerinnen und Lehrern eine erholsame Ferienzeit. Lassen Sie die Seele baumeln und schöpfen Sie neue Kräfte für das im Herbst beginnende neue Schuljahr!*